

Inhaltsverzeichnis

| | | |
|---------------|--|-----------|
| Unit 1 | Medical Personnel | 1 |
| 1.1 | Health Care in Britain | 1 |
| 1.2 | Nurses | 2 |
| 1.3 | Nurses Qualifications | 5 |
| 1.4 | The Medical Team | 5 |
| 1.5 | Health Care in the USA | 7 |
| 1.6 | The Continuous Tense (Verlaufsform) | 8 |
| 1.7 | Translation | 8 |
| 1.8 | Prepositions | 9 |
| 1.9 | Specialized Nurses | 10 |
| 1.10 | The (Simple) Present Tense | 11 |
| 1.11 | Specialized Doctors | 12 |
| Unit 2 | The Hospital | 14 |
| 2.1 | Transplant Operation | 14 |
| 2.2 | Job Application: How to Write a Letter | 15 |
| 2.3 | Hospital Wards | 20 |
| 2.4 | The Diagnosis | 20 |
| 2.5 | The (Simple) Past Tense | 22 |
| 2.6 | Translation | 23 |
| 2.7 | The Hospital Bed | 23 |
| 2.8 | The Hospital Department | 24 |
| 2.9 | Medical and Surgical Patients | 25 |
| 2.10 | Word combinations | 26 |
| 2.11 | Assessment of Statements | 27 |
| Unit 3 | Nursing | 28 |
| 3.1 | No Task for Nurses | 28 |
| 3.2 | Working Shifts | 29 |
| 3.3 | A Patient's Daily Care in the General Hospital | 31 |
| 3.4 | Wound Management | 33 |
| 3.5 | Routine Vital Signs and Weight | 35 |
| 3.6 | Graphic Chart | 37 |
| 3.7 | Dressing and Undressing the Patient | 39 |
| 3.8 | The Present Perfect Tense | 40 |

| | | |
|---------------|--|-----------|
| 3.9 | Translation | 41 |
| 3.10 | Twelve Activities of (Daily) Living (A[D]LS) | 41 |
| 3.11 | Questions and Answers | 42 |
| 3.12 | Nursing | 44 |
| Unit 4 | Illness | 45 |
| 4.1 | Illness in Life | 45 |
| 4.2 | Waiting Room | 45 |
| 4.3 | Illness in General | 46 |
| 4.4 | Different Illness | 48 |
| 4.5 | The (Present) Future Tense | 50 |
| 4.6 | Translation | 51 |
| 4.7 | Infections | 52 |
| 4.8 | Tropical Diseases | 52 |
| 4.9 | Disease and Description | 53 |
| 4.10 | Proverbs | 54 |
| Unit 5 | Preventative Medicine | 56 |
| 5.1 | AIDS Prevention | 56 |
| 5.2 | Preventative Medicine | 57 |
| 5.3 | Immunization | 58 |
| 5.4 | Model Auxiliaries (Modale Hilfsverben) | 59 |
| 5.5 | Translation | 61 |
| 5.6 | Preventative Medicine Statements | 61 |
| 5.7 | Help Educate Parents in Child Nutrition | 62 |
| 5.8 | Differences Between American English and British English | 64 |
| 5.9 | Disease Prevention | 65 |
| Unit 6 | Treating Illness | 67 |
| 6.1 | Dangerous Medicine | 67 |
| 6.2 | Pains and Heartaches | 69 |
| 6.3 | Medication | 71 |
| 6.4 | English – German Equivalents | 72 |
| 6.5 | The Plural (Mehrzahl) | 72 |
| 6.6 | Translation | 74 |
| 6.7 | Operating Theatre | 75 |

| | | |
|------|---|----|
| 6.8 | The Operation | 75 |
| 6.9 | Different Operations and Treatments | 82 |
| 6.10 | Treating Illness | 82 |

Unit 7 Obstetrics and Neonates 84

| | | |
|-----|---|----|
| 7.1 | Legislation and Reproductive Technology | 84 |
| 7.2 | The Unplanned Hospital Visit | 85 |
| 7.3 | Labour and Delivery | 86 |
| 7.4 | Relative Pronouns (Relativpronomen) | 88 |
| 7.5 | Translation | 90 |
| 7.6 | Staying Afloat: Water-Birth Practice | 90 |
| 7.7 | Postpartum and Neonatal Care | 91 |
| 7.8 | Combinations of Verbs and Prepositions | 92 |
| 7.9 | The Obstetrical Patient | 94 |

Unit 8 First Aid 95

| | | |
|-----|---|-----|
| 8.1 | A & E Department | 95 |
| 8.2 | The Patient at an A & E Department | 96 |
| 8.3 | First Aid | 98 |
| 8.4 | First Aid in the Tropics | 98 |
| 8.5 | The Genitive | 100 |
| 8.6 | Translation | 101 |
| 8.7 | Reasons for Older People to Attend A & E Department | 102 |
| 8.8 | Resuscitation | 102 |
| 8.9 | Different Meanings | 105 |

Unit 9 Measures and Abbreviations 107

| | | |
|-----|--|-----|
| 9.1 | Mission Impossible | 107 |
| 9.2 | Translation | 109 |
| 9.3 | Diplomas and Degrees in the Health Service | 110 |
| 9.4 | Nursing Education in the USA | 113 |
| 9.5 | Comparisons (Steigerungsstufen) | 114 |
| 9.6 | Measurements | 115 |
| 9.7 | Problem Statements in Patient Reports | 117 |
| 9.8 | Translation | 118 |
| 9.9 | Abbreviations | 119 |

| | | |
|-------------------|---|------------|
| Unit 10 | Anatomy | 121 |
| 10.1 | Hospital Elevator Talk Violates Standards | 121 |
| 10.2 | The Human Body and Hand | 123 |
| 10.3 | The Human Body and Foot | 124 |
| 10.4 | Adjectives and Adverbs | 125 |
| 10.5 | Translation | 126 |
| 10.6 | Body Organs | 126 |
| 10.7 | Frequently-Used Verbs | 128 |
| 10.8 | Bones of the Skeleton | 130 |
| 10.9 | The Human Body | 132 |
| Unit 11 | Nursing Process | 133 |
| 11.1 | Comparing Qualified Nurse and Auxiliary Roles | 133 |
| 11.2 | Organisation Types of Delivering a Nursing Service | 134 |
| 11.3 | Applying the Nursing Process | 138 |
| 11.4 | Phrasal Verbs | 139 |
| 11.5 | Translation | 140 |
| 11.6 | When- und If-Sätze mit Ereignissen in der Zukunft (when I do.../if I do...) ... | 141 |
| 11.7 | Determining Nursing Interventions | 143 |
| 11.8 | Reaching towards Wholeness | 145 |
| 11.9 | Complementary Therapy | 146 |
| Appendix A | Irregular Verbs | 148 |
| Appendix B | Nutrition | 151 |
| Appendix C | Vocabulary: English – German | 152 |
| Appendix D | Vocabulary: German – English | 171 |
| Key | | 193 |